

**الفصل الثاني عشر**  
**الحسابات القومية والإنفاق الحكومي**  
**CHAPTER XII**  
**NATIONAL ACCOUNTS &**  
**GOVERNMENT EXPENDITURE**





## CHAPTER XII

### NATIONAL ACCOUNTS & GOVERNMENT EXPENDITURE

This chapter presents a time series of Gross Domestic Product (GDP) by economic activity at current and constant (2004) prices for the years 2009-2013.

Estimates of GDP have been prepared in accordance with 1993 SNA.

The chapter also includes the GDP estimates by expenditure components besides data on government revenue and expenditure as well as balance of payments.

The general government expenditure data (in the fiscal year: April-March) has been classified in the form of tables.

Data was compiled taking into consideration that the final consumption expenditure of general government splits into Individual Consumption Expenditure (ICE) and Collective Consumption Expenditure (CCE). The former included expenditure by general government that had been attributed to households, consisting essentially of spending on healthcare and education. The collective expenditure items encompassed items, such as general administration, defence, policing, etc.

In addition to the GDP at current and constant (2004)

#### Data Sources:

- Annual Economic surveys conducted by Ministry of Development Planning and Statistics
- Government Budget.
- Foreign Trade Statistics.
- Price Statistics.

## الفصل الثاني عشر

### الحسابات القومية والإنفاق الحكومي

يعرض هذا الفصل سلسلة زمنية للناتج المحلي الإجمالي حسب النشاط الاقتصادي وحسب الإنفاق بالأسعار الجارية والثابتة بأسعار (٢٠٠٤) للأعوام ٢٠٠٩-٢٠١٣.

وقد أعدت تقديرات الناتج المحلي الإجمالي وفقاً لنظام الحسابات القومية (١٩٩٣).

ايضاً يتضمن الفصل تقديرات الناتج المحلي الإجمالي حسب عناصر الإنفاق بجانب إيرادات ونفقات الحكومة و ميزان المدفوعات.

تبدأ السنة المالية الحكومية من أبريل إلى مارس ويتم تبويب بيانات نفقات الحكومة العامة في شكل جداول. ويتم معالجة البيانات باعتبار أن الإنفاق الاستهلاكي النهائي للحكومة العامة ينقسم إلى إنفاق استهلاكي فردي و إنفاق استهلاكي جماعي . الأول يتضمن نفقات الحكومة العامة الموجهة للأسر المعيشية، التي تتألف من الإنفاق على كلاً من الرعاية الصحية والتعليم. بينما يغطي الاستهلاك الجماعي جميع النفقات الأخرى، أي أنها موجهة لكافة المستهلكين سواء كانوا أسر معيشية أو شركات. و تتضمن بنود الإنفاق الجماعي الإنفاق على الإدارة العامة والدفاع والشرطة، الخ.

هـ بالإضافة إلى ذلك، تم إعادة ترتيب هذا ل الناتج المحلي الإجمالي،

#### مصادر البيانات:

- المسوح الاقتصادية السنوية التي تقوم بها وزارة التخطيط والتنمية والإحصاء.
- موازنة مالية الحكومة.
- إحصاءات التجارة الخارجية.
- إحصاءات الأسعار.



# حساب الانتاج حسب النشاط الاقتصادي بالاسعار الجارية

٢٠١٣

## PRODUCTION ACCOUNT BY ECONOMIC ACTIVITY AT CURRENT PRICES

2013

TABLE (305) (Unit : Million Q.R)

جدول (٣٠٥) (الوحدة : مليون ر.ق)

Economic Activity	القيمة المضافة Value Added at producer prices *	الاستهلاك الوسيط Intermediate Consumption at purchaser's prices *	إجمالي الإنتاج Gross output at producer prices *	النشاط الاقتصادي
1 - Agriculture, hunting and forestry	695	375	1,070	١ - الزراعة وصيد الحيوانات
2 - Mining and quarrying	402,324	55,157	457,481	٢ - المناجم والمحاجر
Extraction of crude petroleum	111,700	16,166	127,865	استخراج النفط الخام
Extraction of natural gas	273,487	28,814	302,301	استخراج الغاز الطبيعي
Service activities incidental to oil and gas extraction excluding surveying	16,159	9,606	25,765	خدمات متصلة باستخراج النفط والغاز دون التنقيب
Other mining and quarrying	979	571	1,550	استخراجات اخرى
3 - Manufacturing	73,527	55,323	128,850	٣ - الصناعة التحويلية
4 - Electricity	3,770	11,572	15,342	٤ - امدادات الكهرباء والغاز والمياه
5 - Construction	35,439	44,504	79,943	٥ - الانشاءات
6 - Wholesale and retail trade	40,671	7,776	48,446	٦ - تجارة الجملة والتجزئة
7 - Hotels and restaurants	4,647	3,746	8,392	٧ - المطاعم والفنادق
Hotels; camping sites and other provision of short-stay accommodation	2,983	1,427	4,410	الفنادق ومواقع المخيمات وغير ذلك من وسائل توفير الإقامة قصيرة المدى
Restaurants, bars and canteens	1,664	2,319	3,983	المطاعم والمقاهي والمطابخ وما إليها
8 - Transport, storage and communications	24,584	24,231	48,815	٨ - النقل والتخزين والاتصالات
Transport (passenger & freight)	15,104	21,717	36,821	النقل (الركاب والشحن)
Supporting and auxiliary transport activities; activities of travel agencies	2,196	667	2,863	النقل الداعمة والمساعدة وانشطة وكالات السفر
Post and telecommunications	7,284	1,847	9,131	البريد والاتصالات السلكية واللاسلكية
9 - Financial intermediation	46,562	5,327	51,889	٩ - الوساطة المالية
Financial intermediation, except insurance and pension funding	44,170	4,676	48,846	المؤسسات المالية باستثناء التأمين وتوفير الاعتمادات للمعاشات التقاعدية
Insurance and pension funding, except compulsory social security	1,638	488	2,126	التأمين وتوفير الاعتمادات للمعاشات التقاعدية باستثناء الضمان الاجتماعي الاجباري
Activities auxiliary to financial intermediation	755	163	917	انشطة مساعدة للوساطة المالية
10 - Real estate, renting and business activities	44,085	5,417	49,502	١٠ - الانشطة العقارية والإيجارية وخدمات الاعمال
11 - Education	2,796	975	3,771	١١ - التعليم
12 - Health And Social Work	1,460	331	1,792	١٢ - الصحة والعمل الاجتماعي
13 - Other community, social and personal service activities	1,859	1,229	3,087	١٣ - أنشطة الخدمة لمجتمعية والاجتماعية الشخصية الاخرى
14 - Government services	69,798	36,990	106,788	١٤ - الخدمات الحكومية
15 - Domestic services	2,720	-	2,720	١٥ - الخدمات المنزلية
16 - FISIM	-18,209	18,209		١٦ - خدمات الوساطة المالية المقاسة على نحو غير مباشر
Total	736,728	271,162	1,007,889	الإجمالي
17 - Import Duties	3,048			١٧ - رسوم الاستيراد
GDP at Market Prices	739,776			الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق

\* Preliminary Estimates

\* تقديرات أولية



# الناتج المحلي الاجمالي حسب نهج الانتاج بالأسعار الجارية

٢٠١٣ - ٢٠٠٩

## GROSS DOMESTIC PRODUCT BY PRODUCTION APPROACH AT CURRENT PRICES 2009 - 2013

TABLE (306) (Unit : Million Q.R)

جدول (٣٠٦) (الوحدة : مليون ر.ق)

ITEMS	ISIC 3.1 Codes	2009	2010	2011	2012	2013*	تصنيف النشاط الاقتصادي 3.1	البيان
Economic Activity								النشاط الاقتصادي
1 - Agriculture, forestry and fishing	A+B	439	537	590	641	695	أ ب	١ - الزراعة والحراجة وصيد الأسماك
- Percent Change		-16.1	22.3	9.9	8.6	8.4		- النسبة المئوية للتغير
- Percent of Total		0.1	0.1	0.1	0.1	0.1		- النسبة المئوية من المجموع
2 - Mining and quarrying	C	159,467	239,745	359,153	394,507	402,324	ج	٢ - التعدين واستغلال المحاجر
- Percent Change		-30.8	50.3	49.8	9.8	2.0		- النسبة المئوية للتغير
- Percent of Total		44.8	52.6	58.1	57.0	54.4		- النسبة المئوية من المجموع
3 - Manufacturing	D	33,570	40,832	57,810	71,539	73,527	د	٣ - الصناعة التحويلية
- Percent Change		-25.2	21.6	41.6	23.7	2.8		- النسبة المئوية للتغير
- Percent of Total		9.4	9.0	9.4	10.3	9.9		- النسبة المئوية من المجموع
4 - Electricity, gas and water supply	E	1,794	2,113	2,932	3,360	3,770	هـ	٤ - إمدادات الكهرباء والغاز والبخار وتكييف الهواء
- Percent Change		-13.0	17.8	38.7	14.6	12.2		- النسبة المئوية للتغير
- Percent of Total		0.5	0.5	0.5	0.5	0.5		- النسبة المئوية من المجموع
5 - Construction	F	25,522	27,500	28,329	30,786	35,439	و	٥ - التشييد
- Percent Change		-6.2	7.8	3.0	8.7	15.1		- النسبة المئوية للتغير
- Percent of Total		7.2	6.0	4.6	4.4	4.8		- النسبة المئوية من المجموع
6 - Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods	G	26,647	28,218	31,847	34,865	40,671	ز	٦ - تجارة الجملة والتجزئة ، إصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية
- Percent Change		29.6	5.9	12.9	9.5	16.7		-- النسبة المئوية للتغير
- Percent of Total		7.5	6.2	5.2	5.0	5.5		-- النسبة المئوية من المجموع
7 - Hotels and restaurants	H	3,192	3,283	3,753	4,081	4,647	ح	٧ - الفنادق والمطاعم
- Percent Change		11.5	2.8	14.3	8.7	13.9		-- النسبة المئوية للتغير
- Percent of Total		0.9	0.7	0.6	0.6	0.6		-- النسبة المئوية من المجموع
8 - Transport, storage and communications	I	16,212	18,069	21,229	22,311	24,584	ط	٨ - النقل والتخزين والاتصالات
- Percent Change		9.7	11.5	17.5	5.1	10.2		- النسبة المئوية للتغير
- Percent of Total		4.6	4.0	3.4	3.2	3.3		- النسبة المئوية من المجموع
9 - Financial intermediation	J	25,084	27,217	35,318	38,289	46,562	ي	٩ - الوساطة المالية
- Percent Change		29.3	8.5	29.8	8.4	21.6		- النسبة المئوية للتغير
- Percent of Total		7.0	6.0	5.7	5.5	6.3		- النسبة المئوية من المجموع
10 - Real estate, renting and business activities	K	33,015	33,074	34,949	38,310	44,085	ك	١٠ - الأنشطة العقارية والإيجارية وخدمات الاعمال
- Percent Change		2.6	0.2	5.7	9.6	15.1		- النسبة المئوية للتغير
- Percent of Total		9.3	7.3	5.7	5.5	6.0		- النسبة المئوية من المجموع
11 - Public administration and defense; compulsory social security	L	20,025	23,028	29,210	38,201	43,292	ل	١١ - الإدارة العامة والدفاع ، الضمان الاجتماعي الإلزامي
- Percent Change		22.0	15.0	26.8	30.8	13.3		- النسبة المئوية للتغير
- Percent of Total		5.6	5.1	4.7	5.5	5.9		- النسبة المئوية من المجموع
12 - Education	M	7,202	8,486	10,334	12,339	15,688	م	١٢ - التعليم
- Percent Change		20.5	17.8	21.8	19.4	27.1		- النسبة المئوية للتغير
- Percent of Total		2.0	1.9	1.7	1.8	2.1		- النسبة المئوية من المجموع
13 - Health and social work	N	5,016	5,676	6,607	8,920	10,081	ن	١٣ - الصحة والعمل الاجتماعي
- Percent Change		20.7	13.2	16.4	35.0	13.0		- النسبة المئوية للتغير
- Percent of Total		1.4	1.2	1.1	1.3	1.4		- النسبة المئوية من المجموع
14 - Other community, social and personal service activities	O	4,012	4,719	5,422	6,101	6,852	س	١٤ - أنشطة الخدمات الاجتماعية و الشخصية الأخرى
- Percent Change		23.4	17.6	14.9	12.5	12.3		- النسبة المئوية للتغير
- Percent of Total		1.1	1.0	0.9	0.9	0.9		- النسبة المئوية من المجموع
15 - Activities of private households as employers and undifferentiated production activities of private households	P	1,827	1,881	2,012	2,321	2,720	ع	١٥ - أنشطة الأسر باعتبارها جهة مشغلة، مختلف أنشطة الأسر لإنتاج السلع والخدمات لاستعمالها الخاص
- Percent Change		10.0	3.0	7.0	15.3	17.2		- النسبة المئوية للتغير
- Percent of Total		0.5	0.4	0.3	0.3	0.4		- النسبة المئوية من المجموع
16 - Financial intermediation services indirectly measured (FISIM)		-10,152	-12,726	-15,328	-17,214	-18,209		١٦ - خدمات الوساطة المالية المقاسة على نحو غير مباشر
- Percent Change		0.0	25.4	20.4	12.3	5.8		- النسبة المئوية للتغير
- Percent of Total		-2.9	-2.8	-2.5	-2.5	-2.5		- النسبة المئوية من المجموع
Gross Value Added (GVA) at producer price		352,873	451,653	614,168	689,356	736,728		إجمالي القيمة المضافة بأسعار المنتجين



# الناتج المحلي الاجمالي حسب نهج الانتاج بالأسعار الجارية

٢٠١٣ - ٢٠٠٩

## GROSS DOMESTIC PRODUCT BY PRODUCTION APPROACH AT CURRENT PRICES 2009 - 2013

TABLE (306) (Unit : Million Q.R)

جدول (٣٠٦) (الوحدة : مليون ر.ق)

ITEMS	ISIC 3.1 Codes	2009	2010	2011	2012	2013*	تصنيف النشاط الاقتصادي 3.1	البيان
<b>Institutional Sector</b>								<b>القطاع المؤسسي</b>
<b>1 - Non-Financial</b>	S.11	<b>279,303</b>	<b>374,446</b>	<b>523,027</b>	<b>582,600</b>	<b>609,163</b>	١١. من	<b>١- الغير مالي</b>
- Percent Change		-21.0	34.1	39.7	11.4	4.6		- النسبة المئوية للتغير
- Percent of Total		78.5	82.2	84.6	84.1	82.3		- النسبة المئوية من المجموع
<b>2 - Financial</b>	S.12	<b>25,084</b>	<b>27,217</b>	<b>35,318</b>	<b>38,289</b>	<b>46,562</b>	١٢. من	<b>٢- المالي</b>
- Percent Change		29.3	8.5	29.8	8.4	21.6		- النسبة المئوية للتغير
- Percent of Total		7.0	6.0	5.7	5.5	6.3		- النسبة المئوية من المجموع
<b>3 - Government</b>	S.13	<b>32,106</b>	<b>37,388</b>	<b>46,457</b>	<b>60,059</b>	<b>69,798</b>	١٣. من	<b>٣- الحكومة</b>
- Percent Change		21.9	16.5	24.3	29.3	16.2		- النسبة المئوية للتغير
- Percent of Total		9.0	8.2	7.5	8.7	9.4		- النسبة المئوية من المجموع
<b>4 - Households</b>	S.14	<b>26,531</b>	<b>25,328</b>	<b>24,694</b>	<b>25,622</b>	<b>29,414</b>	١٤. من	<b>٤- الاسر المعيشية</b>
- Percent Change		-2.1	-4.5	-2.5	3.8	14.8		- النسبة المئوية للتغير
- Percent of Total		7.5	5.6	4.0	3.7	4.0		- النسبة المئوية من المجموع
<b>5 - Financial intermediation services indirectly measured (FISIM)</b>		<b>-10,152</b>	<b>-12,726</b>	<b>-15,328</b>	<b>-17,214</b>	<b>-18,209</b>		<b>٥- خدمات الوساطة المالية المقاسة على نحو غير مباشر</b>
- Percent Change		0.0	25.4	20.4	12.3	5.8		- النسبة المئوية للتغير
- Percent of Total		-2.9	-2.8	-2.5	-2.5	-2.5		- النسبة المئوية من المجموع
<b>Gross Value Added (GVA) at producer price</b>		<b>352,873</b>	<b>451,653</b>	<b>614,168</b>	<b>689,356</b>	<b>736,728</b>		<b>القيمة المضافة الاجمالية بأسعار المنتجين</b>
<b>Oil and Non-Oil</b>								<b>نفطي و غير نفطي</b>
<b>1 - Mining and quarrying</b>		<b>159,467</b>	<b>239,745</b>	<b>359,153</b>	<b>394,507</b>	<b>402,324</b>		<b>١- النفطي</b>
- Percent Change		-30.8	50.3	49.8	9.8	2.0		- النسبة المئوية للتغير
- Percent of Total		44.8	52.6	58.1	57.0	54.4		- النسبة المئوية من المجموع
<b>2 - Non-Mining</b>		<b>203,557</b>	<b>224,634</b>	<b>270,344</b>	<b>312,063</b>	<b>352,613</b>		<b>٢- غير النفطي</b>
- Percent Change		3.9	10.4	20.3	15.4	13.0		- النسبة المئوية للتغير
- Percent of Total		57.2	49.3	43.7	45.1	47.7		- النسبة المئوية من المجموع
<b>3 - Financial intermediation services indirectly measured (FISIM)</b>		<b>-10,152</b>	<b>-12,726</b>	<b>-15,328</b>	<b>-17,214</b>	<b>-18,209</b>		<b>٣- خدمات الوساطة المالية المقاسة على نحو غير مباشر</b>
- Percent Change		0.0	25.4	20.4	12.3	5.8		- النسبة المئوية للتغير
- Percent of Total		-2.9	-2.8	-2.5	-2.5	-2.5		- النسبة المئوية من المجموع
<b>Gross Value Added (GVA) at producer price</b>		<b>352,873</b>	<b>451,653</b>	<b>614,168</b>	<b>689,356</b>	<b>736,728</b>		<b>القيمة المضافة الاجمالية بأسعار المنتجين</b>
- Percent Change		-15.2	28.0	36.0	12.2	6.9		- النسبة المئوية للتغير
- Percent of Total		99.1	99.2	99.4	99.5	99.6		- النسبة المئوية من المجموع
<b>Import duties</b>		<b>3,114</b>	<b>3,793</b>	<b>3,921</b>	<b>3,299</b>	<b>3,048</b>		<b>رسوم الاستيراد</b>
- Percent Change		-12.0	21.8	3.4	-15.9	-7.6		- النسبة المئوية للتغير
- Percent of Total		0.9	0.8	0.6	0.5	0.4		- النسبة المئوية من المجموع
<b>Gross domestic product (GDP) at market prices</b>		<b>355,986</b>	<b>455,445</b>	<b>618,089</b>	<b>692,655</b>	<b>739,776</b>		<b>الناتج المحلي الاجمالي بأسعار المستهلكين</b>
- Percent Change		-15.2	27.9	35.7	12.1	6.8		- النسبة المئوية للتغير
- Percent of Total		100.0	100.0	100.0	100.0	100.0		- النسبة المئوية من المجموع

(1) preliminary data

(١) تقديرات أولية



# الناتج المحلي الإجمالي حسب نهج الإنتاج بالأسعار الثابتة

(٢٠٠٤=١٠٠) ٢٠١٣ - ٢٠٠٩

## GROSS DOMESTIC PRODUCT BY PRODUCTION APPROACH AT CONSTANT PRICES

2009 - 2013 ( 100=2004)

TABLE (307) (Unit : Million Q.R)

جدول (٣٠٧) ( الوحدة : مليون ر.ق )

ITEMS	ISIC 3.1 Codes	2009	2010	2011	2012	2013*	تصنيف النشاط الاقتصادي 3.1	البيان
Economic Activity							النشاط الاقتصادي	
1 - Agriculture, forestry and fishing	A+B	362	433	457	477	505	أ ب ب	١ - الزراعة والحراجة وصيد الأسماك
- Percent Change		-17.1	19.8	5.4	4.6	5.9		- النسبة المئوية للتغير
- Percent of Total		0.1	0.2	0.1	0.1	0.1		- النسبة المئوية من المجموع
2 - Mining and quarrying	C	97,817	126,100	145,805	147,726	148,059	ج	٢ - التعدين واستغلال المحاجر
- Percent Change		4.5	28.9	15.6	1.3	0.2		- النسبة المئوية للتغير
- Percent of Total		40.2	44.4	45.4	43.4	40.9		- النسبة المئوية من المجموع
3 - Manufacturing	D	21,709	25,522	28,084	31,192	32,949	د	٣ - الصناعة التحويلية
- Percent Change		13.7	17.6	10.0	11.1	5.6		- النسبة المئوية للتغير
- Percent of Total		8.9	9.0	8.7	9.2	9.1		- النسبة المئوية من المجموع
4 - Electricity, gas and water supply	E	2,031	2,305	2,487	2,749	2,924	هـ	٤ - إمدادات الكهرباء والغاز والبخار وتكييف الهواء
- Percent Change		-0.4	13.5	7.9	10.5	6.4		- النسبة المئوية للتغير
- Percent of Total		0.8	0.8	0.8	0.8	0.8		- النسبة المئوية من المجموع
5 - Construction	F	28,352	31,048	34,319	37,410	42,510	و	٥ - التشييد
- Percent Change		6.9	9.5	10.5	9.0	13.6		- النسبة المئوية للتغير
- Percent of Total		11.6	10.9	10.7	11.0	11.7		- النسبة المئوية من المجموع
6 - Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods	G	19,215	19,671	22,039	23,377	26,295	ز	٦ - تجارة الجملة والتجزئة ، إصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية
- Percent Change		15.7	2.4	12.0	6.1	12.5		-- النسبة المئوية للتغير
- Percent of Total		7.9	6.9	6.9	6.9	7.3		-- النسبة المئوية من المجموع
7 - Hotels and restaurants	H	1,971	2,045	2,454	2,629	3,054	ح	٧ - الفنادق والمطاعم
- Percent Change		15.5	3.8	20.0	7.1	16.1		-- النسبة المئوية للتغير
- Percent of Total		0.8	0.7	0.8	0.8	0.8		-- النسبة المئوية من المجموع
8 - Transport, storage and communications	I	16,347	18,013	20,412	21,577	23,666	ط	٨ - النقل والتخزين والاتصالات
- Percent Change		22.7	10.2	13.3	5.7	9.7		- النسبة المئوية للتغير
- Percent of Total		6.7	6.3	6.4	6.3	6.5		- النسبة المئوية من المجموع
9 - Financial intermediation	J	12,164	12,039	13,722	15,442	18,534	ي	٩ - الوساطة المالية
- Percent Change		40.7	-1.0	14.0	12.5	20.0		- النسبة المئوية للتغير
- Percent of Total		5.0	4.2	4.3	4.5	5.1		- النسبة المئوية من المجموع
10 - Real estate, renting and business activities	K	17,887	20,240	22,101	24,684	26,938	ك	١٠ - الأنشطة العقارية والإيجارية وخدمات الأعمال
- Percent Change		17.3	13.2	9.2	11.7	9.1		- النسبة المئوية للتغير
- Percent of Total		7.3	7.1	6.9	7.2	7.4		- النسبة المئوية من المجموع
11 - Public administration and defense; compulsory social security	L	16,612	17,827	20,662	23,469	26,341	ل	١١ - الإدارة العامة والدفاع ، الضمان الاجتماعي الإلزامي
- Percent Change		23.7	7.3	15.9	13.6	12.2		- النسبة المئوية للتغير
- Percent of Total		6.8	6.3	6.4	6.9	7.3		- النسبة المئوية من المجموع
12 - Education	M	5,825	6,578	7,237	7,647	9,580	م	١٢ - التعليم
- Percent Change		18.4	12.9	10.0	5.7	25.3		- النسبة المئوية للتغير
- Percent of Total		2.4	2.3	2.3	2.2	2.6		- النسبة المئوية من المجموع
13 - Health and social work	N	4,096	4,381	4,600	5,460	6,105	ن	١٣ - الصحة والعمل الاجتماعي
- Percent Change		21.0	7.0	5.0	18.7	11.8		- النسبة المئوية للتغير
- Percent of Total		1.7	1.5	1.4	1.6	1.7		- النسبة المئوية من المجموع
14 - Other community, social and personal service activities	O	3,545	3,665	3,976	4,213	4,670	س	١٤ - أنشطة الخدمات الاجتماعية و الشخصية الأخرى
- Percent Change		33.9	3.4	8.5	5.9	10.9		- النسبة المئوية للتغير
- Percent of Total		1.5	1.3	1.2	1.2	1.3		- النسبة المئوية من المجموع
15 - Activities of private households as employers and undifferentiated production activities of private households	P	1,438	1,469	1,481	1,571	1,733	ع	١٥ - أنشطة الأسر باعتبارها جهة منتجة، مختلف أنشطة الأسر لإنتاج السلع والخدمات لاستعمالها الخاص
- Percent Change		4.3	2.1	0.8	6.0	10.3		- النسبة المئوية للتغير
- Percent of Total		0.6	0.5	0.5	0.5	0.5		- النسبة المئوية من المجموع
16 - Financial intermediation services indirectly measured (FISIM)		-8,209	-9,850	-11,310	-12,234	-14,938		١٦ - خدمات الوساطة المالية المقاسة على نحو غير مباشر
- Percent Change		1.0	20.0	14.8	8.2	22.1		- النسبة المئوية للتغير
- Percent of Total		-3.4	-3.5	-3.5	-3.6	-4.1		- النسبة المئوية من المجموع
Gross Value Added (GVA) at producer price		241,161	451,653	318,527	337,388	358,924		إجمالي القيمة المضافة بأسعار المنتجين



# الناتج المحلي الإجمالي حسب نهج الإنتاج بالأسعار الثابتة

(٢٠٠٤=١٠٠) ٢٠١٣ - ٢٠٠٩

## GROSS DOMESTIC PRODUCT BY PRODUCTION APPROACH AT CONSTANT PRICES

2009 - 2013 ( 100=2004)

TABLE (307) (Unit : Million Q.R)

جدول (٣٠٧) (الوحدة : مليون ر.ق)

ITEMS	ISIC 3.1 Codes	2009	2010	2011	2012	2013*	تصنيف النشاط الاقتصادي 3.1	البيان
Institutional Sector								القطاع المؤسسي
1 - Non-Financial Corporations	S.11	197,211	235,961	267,882	281,330	295,110	س. ١١	١- الغير مالي
- Percent Change		9.2	19.6	13.5	5.0	4.9		- النسبة المئوية للتغير
- Percent of Total		81.8	83.0	83.4	82.6	81.5		- النسبة المئوية من المجموع
2 - Financial Corporations	S.12	12,164	12,039	13,722	15,442	18,534	س. ١٢	٢- المالي
- Percent Change		40.7	-1.0	14.0	12.5	20.0		- النسبة المئوية للتغير
- Percent of Total		5.0	4.2	4.3	4.5	5.1		- النسبة المئوية من المجموع
3 - Government	S.13	26,635	28,943	32,861	36,897	42,469	س. ١٣	٣- الحكومة
- Percent Change		23.6	8.7	13.5	12.3	15.1		- النسبة المئوية للتغير
- Percent of Total		11.0	10.2	10.2	10.8	11.7		- النسبة المئوية من المجموع
3 - Households	S.14	13,360	14,394	15,372	15,953	17,750	س. ١٤	٤- الاسر المعيشية
- Percent Change		9.2	7.7	6.8	3.8	11.3		- النسبة المئوية للتغير
- Percent of Total		5.5	5.1	4.8	4.7	4.9		- النسبة المئوية من المجموع
4 - Financial intermediation services indirectly measured (FISIM)		-8,209	-9,850	-11,310	-12,234	-14,938		٥- خدمات الوساطة المالية المقاسة على نحو غير مباشر
- Percent Change		1.0	20.0	14.8	8.2	22.1		- النسبة المئوية للتغير
- Percent of Total		-3.4	-3.5	-3.5	-3.6	-4.1		- النسبة المئوية من المجموع
Gross Value Added (GVA) at producer price		241,161	281,487	318,527	337,388	358,924		القيمة المضافة الاجمالية بأسعار المنتجين
Oil and Non-Oil								نفطي و غير نفطي
1 - Mining and quarrying		97,817	126,100	145,805	147,726	148,059		١- النفطي
- Percent Change		4.5	28.9	15.6	1.3	0.2		- النسبة المئوية للتغير
- Percent of Total		40.2	44.4	45.4	43.4	40.9		- النسبة المئوية من المجموع
2 - Non-Mining		151,554	165,237	184,032	201,896	225,803		٢- غير النفطي
- Percent Change		17.1	9.0	11.4	9.7	11.8		- النسبة المئوية للتغير
- Percent of Total		62.2	58.1	57.3	59.3	62.3		- النسبة المئوية من المجموع
3 - Financial intermediation services indirectly measured (FISIM)		-8,209	-9,850	-11,310	-12,234	-14,938		٣- خدمات الوساطة المالية المقاسة على نحو غير مباشر
- Percent Change		1.0	20.0	14.8	8.2	22.1		- النسبة المئوية للتغير
- Percent of Total		-3.4	-3.5	-3.5	-3.6	-4.1		- النسبة المئوية من المجموع
Gross Value Added (GVA) at producer price		241,161	281,487	318,527	337,388	358,924		القيمة المضافة الاجمالية بأسعار المنتجين
- Percent Change		12.2	16.7	13.2	5.9	6.4		- النسبة المئوية للتغير
- Percent of Total		99.0	99.0	99.2	99.0	99.1		- النسبة المئوية من المجموع
Import duties		2,331	2,746	2,715	3,258	3,256		رسوم الاستيراد
- Percent Change		-11.3	17.8	-1.1	20.0	-0.1		- النسبة المئوية للتغير
- Percent of Total		1.0	1.0	0.8	1.0	0.9		- النسبة المئوية من المجموع
Gross domestic product (GDP) at market prices		243,492	284,232	321,243	340,646	362,180		الناتج المحلي الاجمالي بأسعار المشتريين
- Percent Change		12.0	16.7	13.0	6.0	6.3		- النسبة المئوية للتغير
- Percent of Total		100.0	100.0	100.0	100.0	100.0		- النسبة المئوية من المجموع

(1) preliminary data

(١) تقديرات أولية





## الناتج المحلي الإجمالي حسب نهج الإنفاق بالأسعار الجارية

٢٠١٣ - ٢٠٠٩

### GROSS DOMESTIC PRODUCT BY EXPENDITURE APPROACH AT CURRENT PRICES 2009 - 2013

TABLE (308) (Unit : Million Q.R)

جدول (٣٠٨) (الوحدة : مليون ر.ق)

	ITEMS	2009	2010	2011	2012	2013*	البيان	
١ -	Households Consumption	68,623	73,646	79,906	87,682	98,874	انفاق الاسر المعيشية	- ١
	- Percent of Total GDP	19.3	16.2	12.9	12.7	13.4	النسبة المئوية من المجموع	
	- Percent year on year change	6.1	7.3	8.5	9.7	12.8	معدل التغير السنوي	
٢ -	Government Consumption	55,652	63,689	77,007	89,527	98,260	الانفاق الحكومي	- ٢
	- Percent of Total GDP	15.6	14.0	12.5	12.9	13.3	النسبة المئوية من المجموع	
	- Percent year on year change	30.3	14.4	20.9	16.3	9.8	معدل التغير السنوي	
٣ -	Gross capital formation (1)	152,946	143,011	177,621	194,409	218,107	إجمالي التكوينات الرأسمالية (١)	- ٣
	- Percent of Total GDP	43.0	31.4	28.7	28.1	29.5	النسبة المئوية من المجموع	
	- Percent year on year change	-11.3	-6.5	24.2	9.5	12.2	معدل التغير السنوي	
٤ -	Exports (goods and services)	182,034	283,270	442,960	520,120	539,125	الصادرات ( السلع و الخدمات )	- ٤
	- Percent of Total GDP	51.1	62.2	71.7	75.1	72.9	النسبة المئوية من المجموع	
	- Percent year on year change	-29.3	55.6	56.4	17.4	3.7	معدل التغير السنوي	
٥ -	Imports (goods and services)	103,269	108,171	159,405	199,084	214,590	الواردات ( السلع و الخدمات )	- ٥
	- Percent of Total GDP	29.0	23.8	25.8	28.7	29.0	النسبة المئوية من المجموع	
	- Percent year on year change	-12.3	4.7	47.4	24.9	7.8	معدل التغير السنوي	
	<b>Gross Domestic product</b>	<b>355,986</b>	<b>455,445</b>	<b>618,089</b>	<b>692,655</b>	<b>739,776</b>	<b>الناتج المحلي الاجمالي</b>	
	- Percent year on year change	(15.2)	27.9	35.7	12.1	6.8	معدل التغير السنوي	

\* Preliminary Estimates

\* تقديرات أولية

(1) Includes statistical discrepancy

(١) تتضمن فروقات احصائية



## الناتج المحلي الإجمالي حسب نهج الإنفاق بالأسعار الثابتة

(٢٠٠٩ - ٢٠١٣ = ١٠٠) (٢٠٠٤)

### GROSS DOMESTIC PRODUCT BY EXPENDITURE APPROACH AT CONSTANT PRICES 2009 - 2013( 100=2004)

TABLE (309) (Unit : Million Q.R)

جدول (٣٠٩) (الوحدة : مليون ر.ق )

	ITEMS	SNA Codes	2009	2010	2011	2012	2013 <sup>(1)</sup>	البيان	
١ -	Households Consumption	P.3a	44,429	49,719	53,365	58,147	63,573	انفاق الاسر المعيشية	
	- Percent of Total GDP		18.2	17.5	16.6	17.1	17.6	النسبة المئوية من المجموع	
	- Percent year on year change		12.8	11.9	7.3	9.0	9.3	معدل التغير السنوي	
٢ -	Government Consumption	P.3b	43,150	48,455	53,363	55,730	58,400	الانفاق الحكومي	
	- Percent of Total GDP		16.4	17.0	16.6	16.4	16.1	النسبة المئوية من المجموع	
	- Percent year on year change		23.2	12.3	10.1	4.4	4.8	معدل التغير السنوي	
٣ -	Gross capital formation (1)	P.5 (2)	114,167	110,913	141,521	149,794	164,064	إجمالي التكوينات الرأسمالية (١)	
	- Percent of Total GDP		46.9	39.0	44.1	44.0	45.3	النسبة المئوية من المجموع	
	- Percent year on year change		-2.4	-2.9	27.6	5.8	9.5	معدل التغير السنوي	
٤ -	Exports (goods and services)	P.6	127,693	162,551	197,745	225,975	243,023	الصادرات ( السلع و الخدمات )	
	- Percent of Total GDP		52.4	57.2	61.6	66.3	67.1	النسبة المئوية من المجموع	
	- Percent year on year change		2.1	27.3	21.7	14.3	7.5	معدل التغير السنوي	
٥ -	Imports (goods and services)	P.7	85,946	87,406	124,751	149,000	166,880	الواردات ( السلع و الخدمات )	
	- Percent of Total GDP		35.3	30.8	38.8	43.7	46.1	النسبة المئوية من المجموع	
	- Percent year on year change		-10.9	1.7	42.7	19.4	12.0	معدل التغير السنوي	
	<b>Gross Domestic product</b>	<b>B.1G</b>	<b>243,492</b>	<b>284,232</b>	<b>321,243</b>	<b>340,646</b>	<b>362,180</b>	<b>الناتج المحلي الاجمالي</b>	
	- Percent year on year change		12.0	16.7	13.0	6.0	6.3	معدل التغير السنوي	

(1) Preliminary

(١) أولية

(2) Includes statistical discrepancy

(٢) تتضمن فروقات احصائية



## الإيرادات والنفقات الحكومية

٢٠١٤/٢٠١٣ - ٢٠١٠/٢٠٠٩

### GOVERNMENT REVENUE AND EXPENDITURE 2009/2010- 2013/2014

TABLE (310) (Unit : Million Q.R)

السنة		البيان				
year	2009/ 2010*	2010/ 2011*	2011/ 2012*	2012/ 2013*	2013/ 2014*	البيان
Items						
Total Revenue	169,258	156,012	222,654	284,323	342,416	اجمالي الإيرادات
Total Expenditure	121,631	143,795	178,372	205,552	234,459	اجمالي النفقات
Surplus / Deficit	47,626	12,217	44,282	78,771	107,957	الفائض / العجز

\* Preliminary Data.

Source : Ministry of Finance

\* أرقام أولية .

المصدر : وزارة الاقتصاد و المالية



## الانفاق الحكومي على الرواتب والأجور موزعة حسب جهة الانفاق

٢٠١٤/٢٠١٣ - ٢٠١٠/٢٠٠٩

### GOVERNMENT EXPENDITURE ON SALARIES AND WAGES BY DEPARTMENT

2009/2010- 2013/2014

TABLE (311)(Unit : 000. Q.R))

جدول (٣١١) (الوحدة : الف ريال قطري)

Year Department	2009/ 2010*	2010/ 2011*	2011/ 2012*	2012/ 2013*	2013/ 2014*	السنة جهة الانفاق
Amiri Diwan	1,278,619	1,442,306	1,917,347	2,519,298	2,693,310	الديوان الاميري
General Secretariat of Council of Ministers	312,278	354,832	433,397	540,097	548,772	السكرتارية العامة لمجلس الوزراء
Advisory Council	20,915	23,785	31,285	36,848	38,794	مجلس الشورى
Audit Bureau	47,955	71,418	92,199	119,271	119,271	ديوان المحاسبة
Office of The Minister of State for Cabinet Affairs	9,830	11,258	18,636	27,417	30,979	مكتب وزير الدولة/عضو مجلس الوزراء
General Secretariat for Development Planning	38,039	41,768	42,365	40,696	47,000	الامانة العامة للتخطيط التنموي
National Council for Culture, Arts and Heritage	166,431	212,192	307,180	381,632	435,680	المجلس الوطني للثقافة والفنون والتراث
Supreme Council for Family Affairs	263,586	273,585	463,330	618,469	376,547	المجلس الأعلى لشئون الأسرة
Supreme Council for environment and Natural Reserves	259,868	343,300	477,392	616,769	669,445	المجلس الأعلى للبيئة
National Sports Authority	28,597	37,518	64,030	88,522	92,997	الهيئة العامة للرياضات المحلية
Qatar Toursim Authority	10,707	11,461	14,141	18,612	25,644	الهيئة العامة للسياحة والمعارض
Civil Aviation Authority	156,691	140,729	189,110	246,478	265,443	الهيئة العامة للطيران المدني
Public Works Authority	250,117	275,135	368,026	426,640	491,540	هيئة الأشغال العامة
Ministry of Municipality and Urban Planning	865,891	871,907	1,134,836	1,386,978	1,531,861	الهيئة العامة للتخطيط العمراني
Supreme Council for Information and Communication Technolgy - ictQATAR	63,343	78,000	78,552	118,790	149,887	المجلس الأعلى للاتصالات وتكنولوجيا المعلومات
Supreme Council for Economic Affairs and Investment	5,000	3,307	3,676	3,297	8,163	المجلس الأعلى للشؤون الاقتصادية والاستثمار



## الانفاق الحكومي على الرواتب والأجور موزعة حسب جهة الانفاق

٢٠١٤/٢٠١٣ - ٢٠١٠/٢٠٠٩

### GOVERNMENT EXPENDITURE ON SALARIES AND WAGES BY DEPARTMENT

2009/2010- 2013/2014

TABLE (311)(Unit : 000. Q.R))

جدول (٣١١) (الوحدة : الف ريال قطري)

Year Department	2009/ 2010*	2010/ 2011*	2011/ 2012*	2012/ 2013*	2013/ 2014*	السنة جهة الانفاق
Qatar Museums Authority	96,913	153,579	176,420	319,709	353,454	هيئة متاحف قطر
Qatar Statistics Authority	35,780	36,865	53,809	67,037	74,000	جهاز الإحصاء
Ministry of Foreign Affairs	509,657	534,946	777,858	1,068,471	1,328,625	وزارة الخارجية
Ministry of Justice	129,699	158,830	230,530	292,443	336,670	وزارة العدل
Ministry of Endowment and Islamic Affairs	342,252	401,650	525,639	645,031	708,438	وزارة الاوقاف والشئون الاسلامية
Institute of Administrative Development	14,223	9,519	12,888	18,383	24,519	معهد التنمية الإدارية
Qatar General Retirement and Pensions Authority	32,250	35,387	40,263	100,587	110,061	الهيئة العامة للتقاعد والمعاشات
Ministry of Labor	142,189	194,073	251,218	323,171	358,599	وزارة العمل
Ministry of Finance	142,933	469,500	740,844	877,667	927,364	وزارة الاقتصاد والمالية
Customs and Ports General Authority	361,681	-	-	-	-	الهيئة العامة للجمارك والموانئ
Ministry of Energy and Industry	627,600	654,796	756,996	836,099	732,737	وزارة الطاقة والصناعة
Supreme Council of Education	1,763,854	1,265,442	943,716	1,128,336	1,069,711	المجلس الأعلى للتعليم
Qatar Foundation for Education and Science	1,416,437	1,716,420	2,108,395	523,151	2,910,000	مؤسسة قطر للتربية و العلوم
Sidra Centre for Medicine and Research	65,909	187,231	202,640	149,912	422,114	مركز سدرة للطب و البحوث
Qatar University	420,795	501,998	618,867	768,954	903,394	جامعة قطر
Youth & Sports General Authority	-	-	-	-	-	الهيئة العامة للشباب



## الاتفاق الحكومي على الرواتب والأجور موزعة حسب جهة الاتفاق

٢٠١٤/٢٠١٣ - ٢٠١٠/٢٠٠٩

### GOVERNMENT EXPENDITURE ON SALARIES AND WAGES BY DEPARTMENT

2009/2010- 2013/2014

TABLE (311)(Unit : 000. Q.R))

جدول (٣١١) (الوحدة : الف ريال قطري)

Year Department	2009/ 2010*	2010/ 2011*	2011/ 2012*	2012/ 2013*	2013/ 2014*	السنة جهة الاتفاق
Qatar National Olympic Committee	412,153	455,900	549,727	598,750	830,000	اللجنة الأولمبية القطرية
Aspire Zone Corporation (Sports City)	323,836	467,178	596,476	597,186	716,855	مؤسسة اسباير زون (المدينة الرياضية)
Supreme Council of Health	2,747,566	3,070,384	3,362,192	4,686,949	5,731,129	المجلس الأعلى للصحة
Municipal Council	8,703	10,571	18,145	27,475	29,125	المجلس البلدي
General Organization for TV & Broadcasting	360,095	405,284	521,892	665,975	772,299	الهيئة العامة للإذاعة والتلفزيون
Qatar News Agency	52,988	62,154	83,456	106,048	126,115	وكالة الأنباء القطرية
Ministry of Business and Trade	78,746	109,548	177,882	255,478	313,043	وزارة الأعمال والتجارة
Ministry of Social Affairs	121,159	144,217	192,512	239,709	265,592	وزارة الشؤون الاجتماعية

\* Preliminary Data.

\* أرقام أولية .

Source : Ministry of Finance

المصدر : وزارة الاقتصاد و المالية



## الانفاق الحكومي الجاري حسب جهة الانفاق

٢٠١٤/٢٠١٣ - ٢٠١٠/٢٠٠٩

### GOVERNMENT CURRENT EXPENDITURE BY DEPARTMENT

2009/2010- 2013/2014

TABLE (312)(Unit : 000. Q.R))

Year		السنة					جدول (٣١٢) (الوحدة : الف ريال قطري)
Department		2009/ 2010*	2010/ 2011*	2011/ 2012*	2012/ 2013*	2013/ 2014*	جهة الانفاق
Amiri Diwan		775,477	984,778	1,754,195	2,236,618	2,019,609	الديوان الاميري
General Secretariat of Council of Ministers		251,459	248,766	206,424	206,249	194,441	السكرتارية العامة لمجلس الوزراء
Advisory Council		7,146	13,057	8,110	7,298	6,614	مجلس الشورى
Audit Bureau		22,117	24,039	62,792	58,795	42,231	ديوان المحاسبة
Office of H.E. The Prime Minister Office		81,677	89,443	509,851	243,036	361,522	مكتب معالي رئيس مجلس الوزراء
Office of The Minister of State for Cabinet Affairs		800	753	2,359	2,399	5,467	مكتب وزير الدولة/عضو مجلس الوزراء
General Secretariat for Development Planning		68,227	63,950	51,134	64,548	65,000	الامانة العامة للتخطيط التنموي
National Council for Culture, Arts and Heritage		216,455	332,588	450,437	554,761	558,744	المجلس الوطني للثقافة والفنون والتراث
Supreme Council for Family Affairs		111,560	78,468	136,417	174,856	119,619	المجلس الأعلى لشئون الأسرة
Supreme Council for environment and Natural Reserves		192,612	218,018	254,268	785,774	684,357	المجلس الأعلى للبيئة
National Sports Authority		564,702	572,522	579,990	754,526	704,624	الهيئة العامة للرياضات المحلية
Qatar Museums Authority		259,421	243,765	542,513	806,000	956,000	الهيئة العامة للسياحة والمعارض
Civil Aviation Authority		221,080	269,131	327,397	270,351	299,668	الهيئة العامة للطيران المدني
Public Works Authority		208,333	226,239	231,604	206,221	355,000	هيئة الأشغال العامة
Ministry of Municipality and Urban Planning		566,036	495,974	462,579	607,197	583,482	الهيئة العامة للتخطيط العمراني
Supreme Council for Information and Communication Technology - ictQATAR		277,750	511,737	626,613	303,295	305,870	المجلس الأعلى للاتصالات وتكنولوجيا المعلومات



## الانفاق الحكومي الجاري حسب جهة الانفاق

٢٠١٤/٢٠١٣ - ٢٠١٠/٢٠٠٩

### GOVERNMENT CURRENT EXPENDITURE BY DEPARTMENT

2009/2010- 2013/2014

TABLE (312)(Unit : 000. Q.R))

جدول (٣١٢) (الوحدة : الف ريال قطري)						السنة
Year	2009/ 2010*	2010/ 2011*	2011/ 2012*	2012/ 2013*	2013/ 2014*	جهة الانفاق
Department						
Supreme Council for Economic Affairs and Investment	12,000	3,093	2,457	1,241	342	المجلس الأعلى للشؤون الاقتصادية والاستثمار
Qatar Museums Authority	259,421	243,765	542,513	806,000	956,000	هيئة متاحف قطر
Qatar Statistics Authority	43,235	44,936	46,000	53,980	45,000	جهاز الإحصاء
Ministry of Foreign Affairs	1,088,110	1,335,876	954,797	966,338	936,586	وزارة الخارجية
Ministry of Justice	25,027	80,609	75,332	78,530	75,851	وزارة العدل
Ministry of Endowment and Islamic Affairs	264,606	393,359	346,581	384,664	469,406	وزارة الاوقاف والشئون الاسلامية
Institute of Administrative Development	11,614	8,173	8,815	9,589	10,687	معهد التنمية الإدارية
Qatar General Retirement and Pensions Authority	37,000	34,569	60,394	68,000	68,884	الهيئة العامة للتقاعد والمعاشات
Ministry of Labor	57,461	80,637	88,200	91,218	91,335	وزارة العمل
Ministry of Finance	62,262	141,022	195,142	155,362	188,401	وزارة الاقتصاد والمالية
Customs and Ports General Authority	66,767	-	-	-	-	الهيئة العامة للجمارك والمواني
Ministry of Energy and Industry	1,706,666	1,838,208	2,993,720	2,523,897	2,917,127	وزارة الطاقة والصناعة
Supreme Council of Education	2,053,894	3,167,053	4,847,933	6,953,781	7,587,033	المجلس الأعلى للتعليم
Qatar Foundation for Education and Science	1,876,784	1,862,998	2,063,580	4,653,137	2,757,400	مؤسسة قطر للتربية و العلوم
Sidra Centre for Medicine and Research	67,365	50,867	142,794	115,294	308,467	مركز سدره للطب و البحوث
Qatar University	195,061	236,250	307,043	315,000	320,342	جامعة قطر





## الانفاق الحكومي الجاري حسب جهة الانفاق

٢٠١٤/٢٠١٣ - ٢٠١٠/٢٠٠٩

### GOVERNMENT CURRENT EXPENDITURE BY DEPARTMENT

2009/2010- 2013/2014

TABLE (312)(Unit : 000. Q.R))

جدول (٣١٢) (الوحدة : الف ريال قطري)						السنة
Year	2009/ 2010*	2010/ 2011*	2011/ 2012*	2012/ 2013*	2013/ 2014*	جهة الانفاق
Department						
Youth & Sports General Authority	-	-	-	-	-	الهيئة العامة للشباب
Qatar National Olympic Committee	1,685,394	2,246,741	2,041,355	1,796,518	2,877,106	اللجنة الأولمبية القطرية
Aspire Zone Corporation (Sports City)	359,719	293,902	505,462	631,221	659,057	مؤسسة اسبايرزون (المدينة الرياضية)
Supreme Council of Health	2,388,599	2,540,531	3,368,141	4,668,265	5,927,875	المجلس الأعلى للصحة
Municipal Council	2,755	4,727	4,446	7,338	7,416	المجلس البلدي
General Organization for TV & Broadcasting	271,000	372,912	329,934	330,218	361,936	الهيئة العامة للإذاعة والتلفزيون
Qatar News Agency	34,970	36,289	34,768	36,726	43,393	وكالة الأنباء القطرية
Ministry of Business and Trade	45,105	81,159	174,482	112,325	118,081	وزارة الأعمال والتجارة
Ministry of Social Affairs	341,613	386,314	389,307	352,503	439,012	وزارة الشؤون الاجتماعية

\* Preliminary Data.

Source : Ministry of Finance

\* أرقام أولية .

المصدر : وزارة الاقتصاد و المالية



# الإيرادات والنفقات الحكومية

٢٠١٤/٢٠١٣ - ٢٠١٠/٢٠٠٩

## GOVERNMENT REVENUE AND EXPENDITURE

2009/2010- 2013/2014

TABLE (313) (Unit : Million Q.R)

جدول (٣١٣) (الوحدة : مليون ريال قطري)

SNA Code	Item	2009/ 2010*	2010/ 2011*	2011/ 2012*	2012/ 2013*	2013/ 2014*	البيان
	<b>Expenditure details</b>	121,631	143,795	178,372	205,552	234,459	<b>تفاصيل النفقات</b>
	<b>Wages and salaries</b>	21,595	23,101	29,711	34,840	41,843	<b>الأجور و الرواتب</b>
D11	Salaries	20,701	22,145	28,648	33,637	40,724	الأجور
D3	Subsidies	727	773	893	998	904	الإعانات
D75	Miscellaneous Current Transfers	167	182	169	204	215	التحويلات الأخرى
	<b>Current Expenditure</b>	52,697	61,379	77,936	101,866	108,792	<b>النفقات الجارية</b>
D11	Salaries	4,178	5,578	7,386	9,744	10,863	الأجور
D3	Subsidies	5,960	5,341	7,519	11,423	19,896	الإعانات
D41	Interest	3,998	5,763	9,905	9,891	7,471	الفائدة
D62	Social Benefits	256	239	262	243	272	المنافع الاجتماعية
D74	Current International Cooperation	755	1,261	3,556	4,019	7,316	التحويلات الدولية
D75	Miscellaneous Current Transfers	4,645	11,261	9,066	24,651	30,088	التحويلات الأخرى
OE	Other Expenses	11,813	10,891	12,919	16,767	15,094	نفقات أخرى
P2	Intermediate Consumption	21,083	21,038	27,309	25,116	17,783	الاستهلاك الوسيط
P51g	Gross Fixed Capital Formation	8	8	14	13	10	إجمالي تكوين رأس المال الثابت
	<b>Minor Projects</b>	8,082	15,072	20,151	17,288	14,680	<b>المشاريع الثانوية</b>
D11	Salaries	30	37	45	55	59	الأجور
P51g	Gross Fixed Capital Formation	8,052	15,035	20,106	17,234	14,621	إجمالي تكوين رأس المال الثابت
	<b>Major Projects</b>	39,257	44,243	50,574	51,558	69,144	<b>المشاريع الرئيسية</b>
P51g	Gross Fixed Capital Formation	39,257	44,243	50,574	51,558	69,144	إجمالي تكوين رأس المال الثابت
	<b>Total Expenditure</b>	<b>121,631</b>	<b>143,795</b>	<b>178,372</b>	<b>205,552</b>	<b>234,459</b>	<b>إجمالي النفقات</b>
	<b>Total Revenue</b>	<b>169,258</b>	<b>156,012</b>	<b>222,654</b>	<b>284,323</b>	<b>342,416</b>	<b>إجمالي الإيرادات</b>
	<b>Surplus / Deficit</b>	<b>47,626</b>	<b>12,217</b>	<b>44,282</b>	<b>78,771</b>	<b>107,957</b>	<b>الفائض / العجز</b>

\* Preliminary Data.

Source : Ministry of Finance

\* أرقام أولية .

المصدر : وزارة الاقتصاد و المالية



## الاتفاق الحكومي الرأسمالي على المشروعات الرئيسية حسب جهة الاتفاق

٢٠١٤/٢٠١٣ - ٢٠١٠/٢٠٠٩

### GOVERNMENT CAPITAL EXPENDITURE ON MAJOR PROJECTS BY DEPARTMENT

2009/2010- 2013/2014

TABLE (314)(Unit : 000. Q.R))

جدول (٣١٤) (الوحدة : الف ريال قطري)

Year	2009/ 2010*	2010/ 2011*	2011/ 2012*	2012/ 2013*	2013/ 2014*	السنة
Department						جهة الاتفاق
Amiri Diwan	29,891	5,704	2,956	5,798	73,258	الديوان الاميري
National Council for Culture, Arts and Heritage	100,205	-	-	21,989	82,252	المجلس الوطني للثقافة والفنون والتراث
Supreme Council for Family Affairs	-	-	-	529	39,080	المجلس الأعلى لشئون الأسرة
Supreme Council for environment and Natural Reserves	8,002	79,974	107,189	94,432	61,851	المجلس الأعلى للبيئة
Civil Aviation Authority	8,476,187	9,958,286	10,819,223	8,239,724	7,823,638	الهيئة العامة للطيران المدني
Public Works Authority	5,085,145	5,777,587	6,392,539	6,561,264	10,298,367	هيئة الأشغال العامة
Ministry of Municipality and Urban Planning	774,479	418,990	407,869	296,572	458,636	الهيئة العامة للتخطيط العمراني
Qatar Museums Authority	-	144,925	342,251	309,490	543,210	هيئة متاحف قطر
Ministry of Foreign Affairs	-	-	-	242,762	-	وزارة الخارجية
Ministry of Endowment and Islamic Affairs	63,033	63,763	70,513	66,024	84,504	وزارة الاوقاف والشئون الاسلامية
Ministry of Labor	-	-	-	-	-	وزارة العمل
Ministry of Finance	15,826	340,828	1,128,015	997,812	4,571,027	وزارة الاقتصاد والمالية



## الاتفاق الحكومي الرأسمالي على المشروعات الرئيسية حسب جهة الاتفاق

٢٠١٤/٢٠١٣ - ٢٠١٠/٢٠٠٩

### GOVERNMENT CAPITAL EXPENDITURE ON MAJOR PROJECTS BY DEPARTMENT

2009/2010- 2013/2014

TABLE (314)(Unit : 000. Q.R))

جدول (٣١٤) (الوحدة : الف ريال قطري)						السنة
Year	2009/ 2010*	2010/ 2011*	2011/ 2012*	2012/ 2013*	2013/ 2014*	جهة الاتفاق
Department						
Customs and Ports General Authority	136,294	-	-	-	-	الهيئة العامة للجمارك والمواني
Ministry of Energy and Industry	7,136,737	10,514,589	7,705,928	4,549,755	5,400,872	وزارة الطاقة والصناعة
Supreme Council of Education	286,285	452,696	736,392	768,165	1,187,973	المجلس الأعلى للتعليم
Qatar Foundation for Education and Science	4,947,390	5,198,469	3,997,925	4,998,523	4,576,292	مؤسسة قطر للتربية و العلوم
Qatar University	299,879	328,544	439,755	417,703	267,130	جامعة قطر
Qatar National Olympic Committee	400,441	538,062	629,599	1,162,836	1,792,896	اللجنة الأولمبية القطرية
Supreme Council of Health	564,994	591,860	243,158	868,393	2,032,410	المجلس الأعلى للصحة
General Organization for TV & Broadcasting	11,516	36,215	51,687	26,215	12,199	الهيئة العامة للإذاعة والتلفزيون
Ministry of Business and Trade	-	-	-	-	-	وزارة الأعمال والتجارة
Ministry of Social Affairs	6,120	4,619	2,010	1,959	1,636	وزارة الشؤون الاجتماعية

\* Preliminary Data.

Source : Ministry of Finance

\* أرقام أولية .

المصدر : وزارة الاقتصاد و المالية



الانفاق الحكومي حسب جهة الانفاق

٢٠١٣/٢٠١٤

GOVERNMENT EXPENDITURE BY DEPARTMENT  
2013/2014

TABLE (315) (Unit :000.Q.R)

Year Department *	الرواتب والأجور Salaries And Wages	المصروفات الجارية Current Expenditure	المصروفات الثانوية Capital Expenditure On Minor Projects	المشروعات الرئيسية Capital Expenditure On Major Projects	المجموع Total	السنة
						جهة الانفاق *
Amiri Diwan	2,693,310	2,019,609	179,564	73,258	4,965,741	الديوان الاميري
General Secretariat of Council of Ministers	548,772	194,441	13,932	-	757,144	السكرتارية العامة لمجلس الوزراء
Advisory Council	38,794	6,614	530	-	45,938	مجلس الشورى
Audit Bureau	119,271	42,231	17,908	-	179,410	ديوان المحاسبة
Office of H.E. The Prime Minister Office	-	361,522	219	-	361,741	مكتب معالي رئيس مجلس الوزراء
Office of The Minister of State for Cabinet Affairs	30,979	5,467	686	-	37,131	مكتب وزير الدولة/عضو مجلس الوزراء
General Secretariat for Development Planning	47,000	65,000	1,500	-	113,500	الامانة العامة للتخطيط التنموي
National Council for Culture, Arts and Heritage	435,680	558,744	18,011	82,252	1,094,687	المجلس الوطني للثقافة والفنون والتراث
Supreme Council for Family Affairs	376,547	119,619	19,060	39,080	554,305	المجلس الأعلى لشئون الأسرة
Supreme Council for environment and Natural Reserves	669,445	684,357	9,073	61,851	1,424,727	المجلس الأعلى للبيئة
National Sports Authority	92,997	704,624	47,774	1,730	847,126	الهيئة العامة للرياضات المحلية
Qatar Museums Authority	353,454	956,000	54,167	543,210	1,906,831	الهيئة العامة للسياحة والمعارض
Civil Aviation Authority	265,443	299,668	45,000	7,823,638	8,433,749	الهيئة العامة للطيران المدني
Public Works Authority	491,540	355,000	86,667	10,298,367	11,231,573	هيئة الأشغال العامة
Supreme Council for Information and Communication Technolgy - ictQATAR	149,887	305,870	871,661	-	1,327,418	المجلس الأعلى للاتصالات وتكنولوجيا المعلومات
Supreme Council for Economic Affairs and Investment	8,163	342	15	-	8,520	المجلس الأعلى للشؤون الاقتصادية والاستثمار
Qatar Museums Authority	353,454	956,000	54,167	543,210	1,906,831	هيئة متاحف قطر
Qatar Statistics Authority	74,000	45,000	3,100	-	122,100	جهاز الإحصاء
Ministry of Foreign Affairs	1,328,625	936,586	87,336	-	2,352,547	وزارة الخارجية
Ministry of Justice	336,670	75,851	24,041	-	436,562	وزارة العدل
Ministry of Endowment and Islamic Affairs	708,438	469,406	16,313	84,504	1,278,662	وزارة الاوقاف والشئون الاسلامية
Institute of Administrative Development	24,519	10,687	831	-	36,038	معهد التنمية الإدارية



## الانفاق الحكومي حسب جهة الانفاق

٢٠١٣/٢٠١٤

## GOVERNMENT EXPENDITURE BY DEPARTMENT

2013/2014

TABLE (315) (Unit :000.Q.R)

جدول (٣١٥) (الوحدة : الف ريال قطري)

Year Department *	الرواتب والأجور Salaries And Wages	المصروفات الجارية Current Expenditure	المصروفات الثانوية Capital Expenditure On Minor Projects	المشروعات الرئيسية Capital Expenditure On Major Projects	المجموع Total	السنة جهة الانفاق *
Qatar General Retirement and Pensions Authority	110,061	68,884	3,000	-	181,945	الهيئة العامة للتقاعد والمعاشات
Ministry of Labor	358,599	91,335	9,036	-	458,970	وزارة العمل
Ministry of Finance	927,364	188,401	11,248	4,571,027	5,698,041	وزارة الاقتصاد والمالية
Ministry of Energy and Industry	732,737	2,917,127	66,836	5,400,872	9,117,571	وزارة الطاقة والصناعة
Supreme Council of Education	1,069,711	7,587,033	159,388	1,187,973	10,004,106	المجلس الأعلى للتعليم
Qatar Foundation for Education and Science	2,910,000	2,757,400	845,928	4,576,292	11,089,620	مؤسسة قطر للتربية و العلوم
Sidra Centre for Medicine and Research	422,114	308,467	188,468	-	919,049	مركز سدره للطب و البحوث
Qatar University	903,394	320,342	70,000	267,130	1,560,866	جامعة قطر
Qatar National Olympic Committee	830,000	2,877,106	102,833	1,792,896	5,602,836	اللجنة الأولمبية القطرية
Aspire Zone Corporation (Sports City)	716,855	659,057	45,204	-	1,421,116	مؤسسة اسبايرزون (المدينة الرياضية)
Supreme Council of Health	5,731,129	5,927,875	1,083,850	2,032,410	14,775,265	المجلس الأعلى للصحة
Ministry of Municipality and Urban Planning	1,531,861	583,482	57,587	458,636	2,631,567	وزارة البلدية والتخطيط العمراني
Municipal Council	29,125	7,416	231	-	36,772	المجلس البلدي
General Organization for TV & Broadcasting	772,299	361,936	107,215	12,199	1,253,649	الهيئة العامة للإذاعة والتلفزيون
Qatar News Agency	126,115	43,393	25,616	-	195,124	وكالة الأنباء القطرية
Ministry of Business and Trade	313,043	118,081	5,024	-	436,148	وزارة الأعمال والتجارة
Ministry of Social Affairs	265,592	439,012	5,229	1,636	711,470	وزارة الشؤون الاجتماعية

\* Preliminary Data.

Source : Ministry of Finance

\* ارقام أولية .

المصدر : وزارة الاقتصاد و المالية



# تقديرات ميزان المدفوعات

٢٠١٣ - ٢٠٠٩

## BALANCE OF PAYMENT ESTIMATES

2009- 2013

TABLE (316) (Unit : Million Q.R)

Year	2009	2010	2011	2012	2013*	السنة
Items						البند
<b>Current Account</b>	23,255	87,184	189,200	225,794	227,818	رصيد الحساب الجاري
<b>Goods</b>	93,019	196,661	318,037	372,000	383,882	السلع
<b>Exports (F.O.B)</b>	174,745	272,871	416,047	484,065	498,450	الصادرات (فوب)
Crude Petroleum	57,314	73,642	96,112	95,060	90,555	النفط
Petroleum Gases and other gaseous hydrocarbons	92,466	151,335	258,789	300,811	318,640	الغازات البترولية وغيرها من الهيدروكربونات الغازية
Others	20,717	40,014	55,555	83,204	83,483	صادرات أخرى
Re-Exports	4,248	7,318	5,591	4,990	5,773	إعادة تصدير
<b>Imports (F.O.B)</b>	-81,726	-76,210	-98,010	-112,065	-114,568	الواردات (فوب)
<b>Services</b>	-14,255	-21,000	-34,482	-50,902	-59,347	الخدمات
<b>Services (Credit)</b>	7,288	10,961	26,913	36,117	40,675	الخدمات (دائن)
Travel	650	2,124	4,257	10,400	12,581	السفر
Transportation	5,765	6,378	14,300	17,004	20,402	النقل
Others	873	2,459	8,356	8,713	7,693	خدمات أخرى
<b>Services (Debit)</b>	-21,543	-31,961	-61,395	-87,019	-100,022	الخدمات (مدين)
Travel	-1,752	-1,959	-6,579	-20,560	-24,082	السفر
Transportation	-14,195	-20,960	-35,837	-35,991	-37,294	النقل
Others	-5,596	-9,042	-18,979	-30,468	-38,646	خدمات أخرى
<b>Income</b>	-34,262	-47,115	-48,306	-44,134	-41,224	الدخل
Income (credit)	3,594	8,698	22,445	23,726	23,264	الدخل (دائن)
Income (Debit)	-37,856	-55,813	-70,752	-67,860	-64,488	الدخل (مدين)
<b>Transfers</b>	-21,247	-41,362	-46,048	-51,170	-55,493	التحويلات الجارية
Workers Remittances	-25,827	-29,577	-37,543	-37,430	-40,550	تحويلات العاملين
Others (Net)	4,580	-11,785	-8,505	-13,740	-14,943	تحويلات أخرى (صافي)
<b>Capital &amp; Financial Account</b>	2,197	-38,868	-227,805	-161,611	-198,370	الحساب الرأسمالي والمالي
Capital Account	-6,538	-7,489	-13,121	-22,240	-17,403	الحساب الرأسمالي
Financial Account (Net)	8,735	-31,379	-214,685	-139,371	-180,967	الحساب المالي (الصافي)
<b>Net Errors &amp; Commissions</b>	4,806	-3,923	-13,605	-5,653	3,546	صافي السهو والخطأ
<b>Overall Balance</b>	30,258	44,393	-52,211	58,529	32,994	وفر أو عجز ميزان المدفوعات
<b>Change in Reserves (increase-)</b>	-30,258	-44,393	52,211	-58,529	-32,994	التغير في الاحتياطي (الزيادة)

\* Preliminary Estimates

Source: Qatar Central Bank.

\* تقديرات أولية

المصدر : مصرف قطر المركزي .